

中本公司限有物印利有德自

其策，國民黨高層當局應趁從大陸來粵處島上形勢，如果首先不再迴避海峽兩岸的和諧團結和溝通，審勢時，把握時機高舉統一旗幟，促進三通，使兩岸同胞能見到更光明的前途，說不定兩岸大局會超出光緒的預言，說不定兩岸和譜能繼以振興中華內外的溝通和和諧團結，以振興中華，攜手合作爲共同目標，說不定島上的種種難題，反而能迎刃而解。願以此一瞥之見，就救於島上黨內外人士

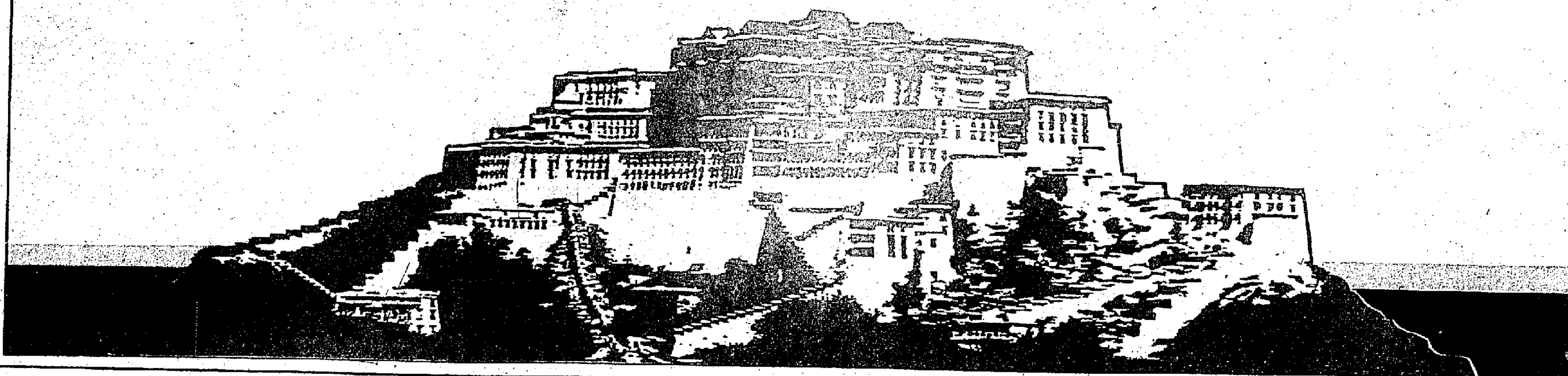
ཀྱུ་གོ་གོ་རྩི། ཡེ་རྫོང་བྲལ་པའི་སྒྲོན་མཁའ་མཛད་ཅན་ཀྱུ་ཤི།

11-10000 1 2000 1.5

邱德根  
 劉浩渭  
 何耀棟  
 何美猷  
 何國豪  
 陳福祥  
 司徒輝  
 劉新建  
 成報  
 西藏自治區人民政府  
 西藏自治區旅遊公司  
 招商局集團  
 招商局輪船股份有限公司  
 招商局發展有限公司  
 中國國際旅行社拉薩分社  
 西藏自治區中國旅行社  
 拉薩飯店  
 西藏賓館  
 拉薩市旅遊公司  
 丹麥寶隆洋行  
 港龍航空公司  
 隆星航業有限公司  
 中華造船廠有限公司  
 華商酒店  
 海紅油漆廠  
 經緯船務代理有限公司  
 廣州惠洋實宿  
 東方石油有限公司  
 海聯供應有限公司  
 海信有限公司  
 友聯貨棧維修服務有限公司  
 期聯企業有限公司  
 華聯近海船舶服務有限公司  
 申海有限公司  
 招商水運有限公司  
 中國揚子江輪船股份有限公司  
 中國遠洋運輸總公司浙江省公司  
 中國遠洋運輸總公司江蘇省公司

振華工程有限公司  
 香港海運有限公司  
 珠江客運有限公司  
 旅勝保險有限公司  
 大順航運有限公司  
 珠江船舶有限公司  
 招商工程有限公司  
 友聯船廠有限公司  
 深聯企業有限公司  
 帆達旅遊有限公司  
 喜里貿易有限公司  
 海洋船務有限公司  
 華閩旅遊有限公司  
 華潤(集團)有限公司  
 華南旅行社有限公司  
 新華旅行社有限公司  
 綠都旅行社有限公司  
 中宏製氣廠有限公司  
 碧海旅行社有限公司  
 香港皮草廠有限公司  
 日商青井香港有限公司  
 順行旅遊貿易有限公司  
 華德海洋工程有限公司  
 通達廣告船務有限公司  
 香港明華船務有限公司  
 現代貨箱碼頭有限公司  
 香港快達空輪有限公司  
 國際旅遊展覽會——合時展覽  
 招商局國際旅遊有限公司  
 香港中旅(集團)有限公司  
 立明國際旅行社有限公司  
 江西(香港)旅遊有限公司  
 廣東(香港)旅遊有限公司  
 招商局建瑞運輸有限公司  
 中國國際旅行社蛇口支社  
 香港油麻地旅遊有限公司  
 珠海旅遊(香港)有限公司  
 岐關車路(香港)有限公司  
 浩程旅行社有限公司(增能行集團)  
 香港中國國際旅遊有限公司  
 易趣美有限公司(優美影印機)  
 友聯旅行社有限公司  
 中國國際信托投資(香港)有限公司  
 美聯華旅運(美聯華集團附屬機構)  
 金里公司(酒店航空用品、廣告禮品及印刷品)  
 Sara International Ltd.  
 Aecombe & Kent (HK) Ltd.  
 招商局蛇口工業區管理委員會  
 招商局蛇口工業區旅遊公司  
 蛇口工業區南山賓館  
 蛇口工業區南山賓館  
 蛇口工業區海上世界有限公司  
 長江航運蛇口分公司  
 蛇口工業區酒廠  
 蛇口工業區西南飯店  
 中瑞機械工程有限公司  
 招商局蛇口工業區港務公司  
 蛇口工業區華先酒家  
 蛇口工業區寶松酒家

同 敬 賀  
(排 名 不 分 先 後)



香港最平

文具

鋼架

抗

永鋼廠

出口批發

力能主幼漢路223號

0-238822

**買賣澳門虎年**  
1986年  
精裝買入2500 賣出3000 普通裝買入1200  
**華興郵票錢幣**  
香港皇后大道中192號地下 電話：(84) 411111  
◀ 專營郵票 港幣 金銀幣 中國郵票 中國錢幣 ▶

**製衣業必備** **衣車**  
 報導世界各國名廠最新製衣設備，  
 詳細說明機種性能、特色、規格及  
 用法，並配有圖解。  
 工業衣車、數針及車縫設備。

最新 膠紙枱座 片質墊枱 月曆  
87年 加印廣告 厦  
美嘉印刷廠 5-8931897 5-75

專營意大利名廠  
大小蒸氣鍋爐通  
染店及製衣廠等  
多年經驗生產石  
及烘乾機。  
歡迎垂詢比較上  
電傳：61651

五十鈴	WFR 11DBLA	12座
五十鈴	WFR 11DWLB	9座
五十鈴	NPR 596LA	4.5噸
五十鈴	得 E1800	12座
五十鈴	豐田 HIACE	6座
五十鈴	豐田 越野 (吉南)	
五十鈴	豐田 越野 (吉南)	



# 就夏維爾第一期報告書問題

## 英核能局澄清核電傳聞

### 指亂猜風險率危害公眾

【本報倫敦十八日電】英國核能局一位高級發言人今日(十八)日在倫敦接受本報記者訪問時澄清，該局於一月間發表的第一期報告書中，並沒有指出大亞灣核電廠的風險率為百分之六十六。他說，上述數字是根據該局的一項初步研究而得，但該局目前尚無足夠的資料，以便對該廠的風險率作出更確切的估計。該發言人指出，該局的第一期報告書，主要是為了向公眾提供有關核電廠的初步資料，以便公眾對核電廠的風險率有一個初步的了解。他說，該局目前正對該廠的風險率進行進一步的研究，並將在下期報告書中，對該廠的風險率作出更確切的估計。他說，該局目前正對該廠的風險率進行進一步的研究，並將在下期報告書中，對該廠的風險率作出更確切的估計。

# 第二期報告書

## 開展五項研究

### 包括意外評估應變計劃

【本報倫敦十八日電】英國核能局一位高級發言人今日(十八)日在倫敦接受本報記者訪問時澄清，該局於一月間發表的第一期報告書中，並沒有指出大亞灣核電廠的風險率為百分之六十六。他說，上述數字是根據該局的一項初步研究而得，但該局目前尚無足夠的資料，以便對該廠的風險率作出更確切的估計。該發言人指出，該局的第一期報告書，主要是為了向公眾提供有關核電廠的初步資料，以便公眾對核電廠的風險率有一個初步的了解。他說，該局目前正對該廠的風險率進行進一步的研究，並將在下期報告書中，對該廠的風險率作出更確切的估計。他說，該局目前正對該廠的風險率進行進一步的研究，並將在下期報告書中，對該廠的風險率作出更確切的估計。

# 港府三官員在英

## 訪夏維爾核能中心

### 將探討第二期報告書研究內容

【本報倫敦十八日電】香港政府三位官員，包括港督麥理浩、副港督史丹利及港府秘書長史丹利，今日(十八)日在倫敦訪問夏維爾核能中心。他們將與該中心的高級官員會面，並探討該中心第二期報告書的研究內容。據悉，該中心第二期報告書的研究內容，將包括對核電廠的風險率進行進一步的研究，並將在下期報告書中，對該廠的風險率作出更確切的估計。該中心的高級官員表示，他們對香港政府官員的訪問表示歡迎，並希望通過這次訪問，能進一步加強中英兩國在核能領域的合作。

# 松花江洪峯襲哈爾濱

## 全市四萬五千市民緊急上堤搶險

【本報哈爾濱十八日電】來自中、上游的松花江洪峯，今日(十八)日襲擊哈爾濱。全市四萬五千市民緊急上堤搶險。據悉，洪峯襲擊哈爾濱後，全市水位迅速上升，部分地區出現嚴重水浸。市政府已下令全市市民緊急上堤搶險，並已疏散部分地區的居民。目前，全市水位仍在上升，預計未來幾天內，水位將達到最高峰。市政府已下令全市市民緊急上堤搶險，並已疏散部分地區的居民。目前，全市水位仍在上升，預計未來幾天內，水位將達到最高峰。

# 戈爾巴喬夫向美國表示

## 蘇聯單方面停止核試

### 延長至明年一月一日

【本報莫斯科十八日電】蘇聯最高蘇維埃今日(十八)日通過一項決議，決定蘇聯單方面停止核試，並將此項決議延長至明年一月一日。這項決議是在戈爾巴喬夫向美國表示蘇聯將單方面停止核試後，由最高蘇維埃通過的。戈爾巴喬夫在表示中說，蘇聯將單方面停止核試，並將此項決議延長至明年一月一日。這項決議是在戈爾巴喬夫向美國表示蘇聯將單方面停止核試後，由最高蘇維埃通過的。



畫漫登刊報滬一不應反者讀

# 經濟專家重文撰述

## 企業應實行股份化

### 促進政企職責分開 建立現代化管理制度

【本報訊】上海經濟學家重文撰述，認為企業應實行股份化，以促進政企職責分開，建立現代化管理制度。重文指出，企業實行股份化，有利於企業的發展，並有利於國家的經濟建設。他說，企業實行股份化，可以吸引社會資金，並可以分散風險。他說，企業實行股份化，可以促進企業的發展，並有利於國家的經濟建設。他說，企業實行股份化，可以吸引社會資金，並可以分散風險。

# 淮河治理進度加快

## 國家投資十二億元

### 長江水北調山東工程配合進行

【本報訊】淮河治理進度加快，國家投資十二億元。長江水北調山東工程配合進行。據悉，淮河治理工程進展順利，預計明年即可完工。長江水北調山東工程也進展順利，預計明年即可完工。據悉，淮河治理工程進展順利，預計明年即可完工。長江水北調山東工程也進展順利，預計明年即可完工。

# 祖國塞上行

## 一、西望長安

【本報訊】祖國塞上行，一、西望長安。文章描述了作者在塞上行旅的經歷，並對祖國的歷史和現狀進行了思考。作者指出，祖國的歷史悠久，文化燦爛，但目前的現狀卻令人擔憂。作者呼籲政府加強對祖國的建設，並提高國民的素質。

# 蘇丹游擊隊昨承認

## 曾擊落一架民航機

### 事件引起空航人員罷工

【本報訊】蘇丹游擊隊昨日承認，曾擊落一架民航機。事件引起空航人員罷工。據悉，這架民航機是在蘇丹境內被擊落的，機上人員全部獲救。空航人員對政府的不作為表示不滿，並決定罷工。

# 巴基斯坦政局又趨激烈

【本報訊】巴基斯坦政局又趨激烈。文章描述了巴基斯坦目前的政治局勢，並對未來的發展進行了預測。文章指出，巴基斯坦目前的政治局勢非常複雜，各方利益衝突嚴重。文章呼籲政府加強與各方溝通，並尋求共識。

# 東德首腦將訪華

【本報訊】東德首腦將訪華。文章描述了東德首腦訪問中國的行程，並對兩國關係的發展進行了預測。文章指出，東德首腦訪問中國，將有助於加強兩國之間的友好關係，並促進兩國之間的經濟合作。

# 周揚臥病在醫院

【本報訊】周揚臥病在醫院。文章描述了周揚的病情，並對他的健康狀況進行了預測。文章指出，周揚的病情嚴重，需要進一步治療。文章呼籲社會各界關注周揚的健康狀況，並為他的治療提供幫助。

# 香港人在內地

【本報訊】香港人在內地。文章描述了香港人在內地的生活情況，並對香港與內地的關係進行了預測。文章指出，香港人在內地的生活情況良好，並對香港與內地的關係充滿信心。

# 蘇丹游擊隊昨承認

【本報訊】蘇丹游擊隊昨日承認，曾擊落一架民航機。事件引起空航人員罷工。據悉，這架民航機是在蘇丹境內被擊落的，機上人員全部獲救。空航人員對政府的不作為表示不滿，並決定罷工。

# 蘇丹游擊隊昨承認

【本報訊】蘇丹游擊隊昨日承認，曾擊落一架民航機。事件引起空航人員罷工。據悉，這架民航機是在蘇丹境內被擊落的，機上人員全部獲救。空航人員對政府的不作為表示不滿，並決定罷工。

# 蘇丹游擊隊昨承認

【本報訊】蘇丹游擊隊昨日承認，曾擊落一架民航機。事件引起空航人員罷工。據悉，這架民航機是在蘇丹境內被擊落的，機上人員全部獲救。空航人員對政府的不作為表示不滿，並決定罷工。

# 蘇丹游擊隊昨承認

【本報訊】蘇丹游擊隊昨日承認，曾擊落一架民航機。事件引起空航人員罷工。據悉，這架民航機是在蘇丹境內被擊落的，機上人員全部獲救。空航人員對政府的不作為表示不滿，並決定罷工。



### 戈爾巴喬夫向美國表示 蘇聯單方面停止核試 延長至明年一月一日

【美聯社莫斯科十八日電】蘇聯領袖戈爾巴喬夫星期一表示，蘇聯將單方面停止核試，並將此項決定延長至明年一月一日。

戈爾巴喬夫在星期一晚上，向美國總統里根表示，蘇聯將單方面停止核試，並將此項決定延長至明年一月一日。

戈爾巴喬夫表示，蘇聯將單方面停止核試，並將此項決定延長至明年一月一日。

### 提出與里根在首腦會簽禁試條約

【美聯社莫斯科十八日電】蘇聯領袖戈爾巴喬夫星期一表示，蘇聯將單方面停止核試，並將此項決定延長至明年一月一日。

戈爾巴喬夫表示，蘇聯將單方面停止核試，並將此項決定延長至明年一月一日。

### 巴基斯坦全國示威 各城暴亂死傷多人

【路透社卡拉奇十八日電】巴基斯坦全國各地，星期一爆發示威，各城暴亂，死傷多人。

示威者要求政府採取行動，以解決國內的經濟問題。

### 澳洲今宣布預算案 採嚴峻措施救濟元

【美聯社堪培拉十八日電】澳洲政府星期一宣布預算案，採嚴峻措施救濟元。

預算案包括削減開支，以及增加稅收。

### 歐美金價大幅下挫 傳德美協議支持美元回升

【美聯社倫敦十八日電】歐美金價星期一大幅下挫，傳德美協議支持美元回升。

金價在星期一上午，一度大幅下挫，隨後有所回升。

### 各地黃金收市價

【美聯社倫敦十八日電】各地黃金收市價如下：

倫敦	每安士三九一·一五
紐約	每安士三九一·一五
香港	每安士三九一·一五
新加坡	每安士三九一·一五



(社新中)

### 英國空軍母艦「德爾福」駛入新加坡

【路透社新加坡十八日電】英國空軍母艦「德爾福」星期一駛入新加坡。

該艦是英國皇家海軍的一艘大型補給艦。

### 原定兩天會議開了九十分鐘 蘇以秘密會談中斷

【路透社耶路撒冷十八日電】原定兩天會議開了九十分鐘，蘇以秘密會談中斷。

會議在進行到九十分鐘時，突然中斷。

### 英國六個自由港 三個正面面臨危機

【路透社倫敦十八日電】英國六個自由港，三個正面面臨危機。

這三個自由港分別是：直布羅陀、塞浦路斯和馬耳他。

### 蘇丹游擊隊昨承認 會擊落一架民航機

【路透社喀土敏十八日電】蘇丹游擊隊昨承認，會擊落一架民航機。

這架民航機是從喀土敏飛往內羅畢的。

### 越老金邊外長開會 聲稱改善對華關係

【路透社金邊十八日電】越老金邊外長開會，聲稱改善對華關係。

會議討論了越南與中國之間的關係。

### 南非八千人被拘 名單昨首次公佈

【路透社約翰內斯堡十八日電】南非八千人被拘，名單昨首次公佈。

這八千人是在南非的各個地區被捕的。

### 美國老年人孤獨寂寞

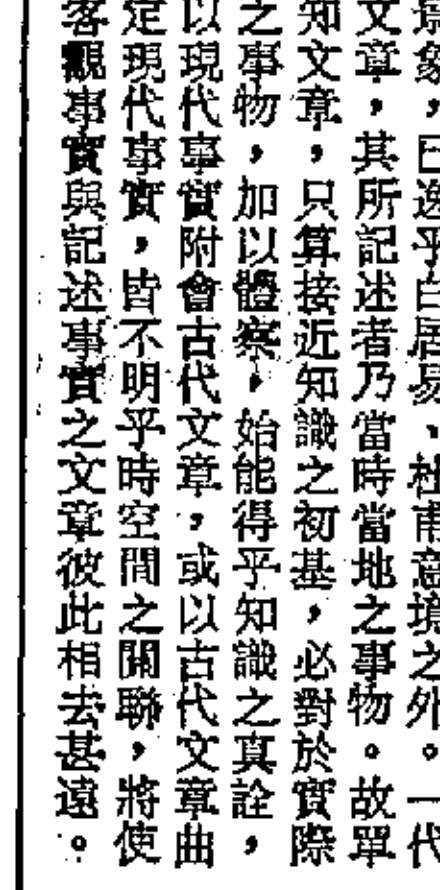
【美聯社華盛頓十八日電】美國老年人孤獨寂寞，缺乏社會關懷。

許多老年人感到孤獨，缺乏親友的陪伴。

### 宗教團體憂慮而入

【美聯社華盛頓十八日電】宗教團體憂慮而入，對社會問題表示關注。

宗教團體對社會的變化和挑戰表示擔憂。



(社新中)

### 一、西望長安

【路透社倫敦十八日電】西望長安，中國局勢緊張。

文章討論了中國目前的政治和經濟狀況。

### 蘇丹游擊隊昨承認 會擊落一架民航機

【路透社喀土敏十八日電】蘇丹游擊隊昨承認，會擊落一架民航機。

這架民航機是從喀土敏飛往內羅畢的。

### 越老金邊外長開會 聲稱改善對華關係

【路透社金邊十八日電】越老金邊外長開會，聲稱改善對華關係。

會議討論了越南與中國之間的關係。

### 南非八千人被拘 名單昨首次公佈

【路透社約翰內斯堡十八日電】南非八千人被拘，名單昨首次公佈。

這八千人是在南非的各個地區被捕的。

### 美國老年人孤獨寂寞

【美聯社華盛頓十八日電】美國老年人孤獨寂寞，缺乏社會關懷。

許多老年人感到孤獨，缺乏親友的陪伴。

### 宗教團體憂慮而入

【美聯社華盛頓十八日電】宗教團體憂慮而入，對社會問題表示關注。

宗教團體對社會的變化和挑戰表示擔憂。

### 青年「轉性」

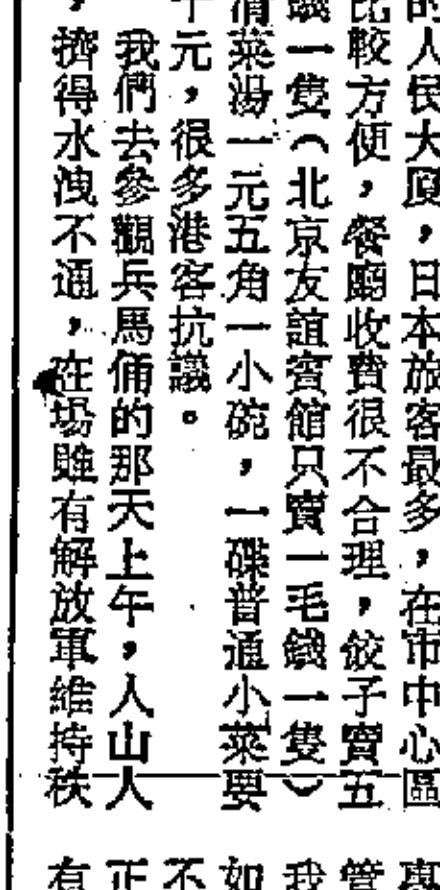
【美聯社華盛頓十八日電】青年「轉性」，社會風氣發生變化。

文章討論了年輕一代的價值觀和行為方式。

### 香港人在內地

【路透社香港十八日電】香港人在內地，生活和工作情況。

文章討論了香港人在內地的生活狀況。



(社新中)

### 地之險遇子娘鐵前年兩

【路透社倫敦十八日電】地之險遇子娘鐵前年兩，英國鐵路安全問題。

文章討論了英國鐵路的安全問題。

### 業復店酒蘭格的「名成炸」

【路透社倫敦十八日電】業復店酒蘭格的「名成炸」，英國餐飲業復甦。

文章討論了英國餐飲業的復甦情況。

### 倫敦「炸」

【路透社倫敦十八日電】倫敦「炸」，英國城市安全問題。

文章討論了倫敦的安全問題。

### 地之險遇子娘鐵前年兩

【路透社倫敦十八日電】地之險遇子娘鐵前年兩，英國鐵路安全問題。

文章討論了英國鐵路的安全問題。

### 業復店酒蘭格的「名成炸」

【路透社倫敦十八日電】業復店酒蘭格的「名成炸」，英國餐飲業復甦。

文章討論了英國餐飲業的復甦情況。

### 倫敦「炸」

【路透社倫敦十八日電】倫敦「炸」，英國城市安全問題。

文章討論了倫敦的安全問題。

### 地之險遇子娘鐵前年兩

【路透社倫敦十八日電】地之險遇子娘鐵前年兩，英國鐵路安全問題。

文章討論了英國鐵路的安全問題。

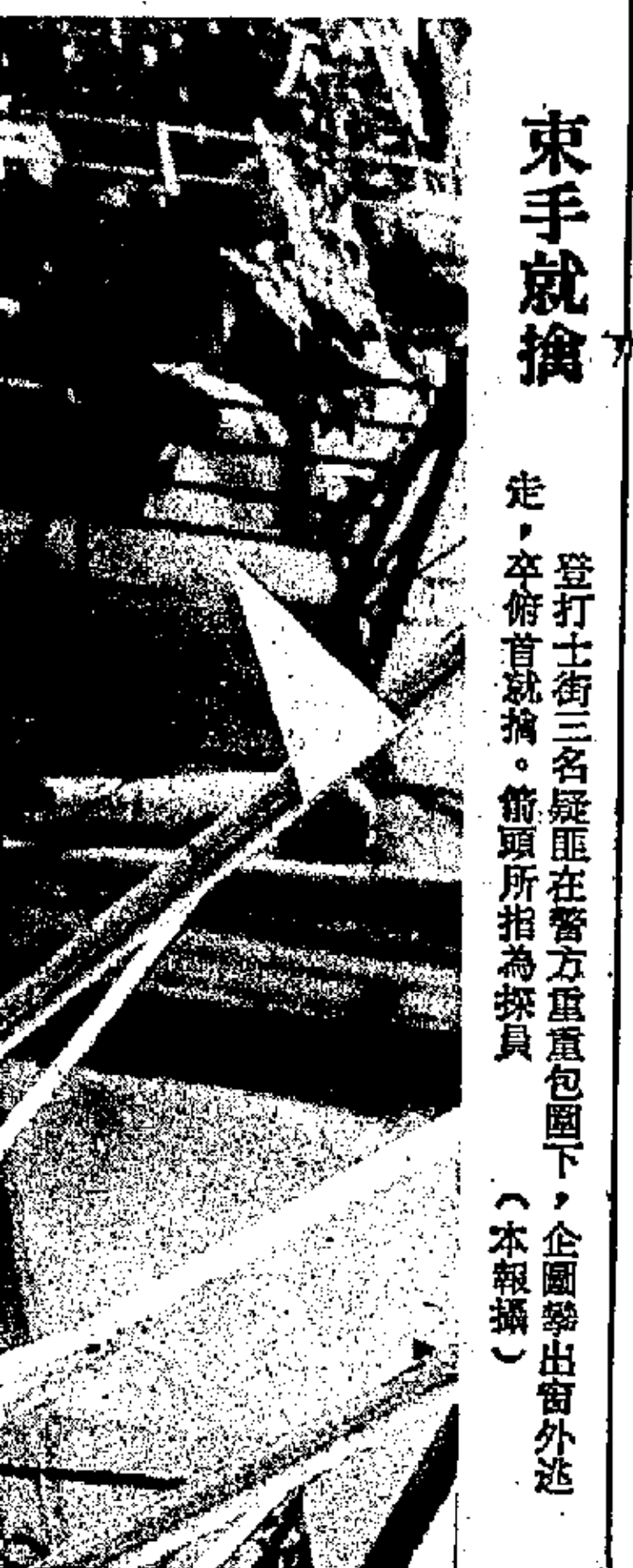
### 業復店酒蘭格的「名成炸」

【路透社倫敦十八日電】業復店酒蘭格的「名成炸」，英國餐飲業復甦。

文章討論了英國餐飲業的復甦情況。



# 身穿彈衣 五百七十七名 疑懷



東手就擒

【本報記者】...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

# 蘇聯事故使港胞疑慮 我國領導人充分理解

正組織專家對港胞意見進行認真研究

【本報記者】...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

# 代表「議會席聯」見會京北在昨

題問全安談長局電核家國

致一求要胞港與度態中

層高連轉見意表代將決 一第全安一第量質視重

【本報記者】...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

# 港聯事故使港胞疑慮 我國領導人充分理解

正組織專家對港胞意見進行認真研究

【本報記者】...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

# 港聯事故使港胞疑慮 我國領導人充分理解

正組織專家對港胞意見進行認真研究

【本報記者】...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

# 港聯事故使港胞疑慮 我國領導人充分理解

正組織專家對港胞意見進行認真研究

【本報記者】...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

# 港聯事故使港胞疑慮 我國領導人充分理解

正組織專家對港胞意見進行認真研究

【本報記者】...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

# 港聯事故使港胞疑慮 我國領導人充分理解





回返(左)犯被的外出由起令喝(處指頭前)員探持持

### 警方跟蹤匪幫數月 主腦齊現始告下手

【本報訊】警方經過數月跟蹤，終於在日前將一宗涉及多名主腦的犯罪集團破獲。警方表示，該集團涉及多宗重大案件，包括非法賭博、洗黑錢及人口販運等。警方在行動中拘捕了多名涉案人員，並搜獲大量現金及文件。目前，警方正對該集團進行進一步調查，以確定是否還有其他成員在逃。

## 處一廿界新九港擊突衣彈避穿身 團集劫械破大曉拂員探五百 查調留扣被仍夜深女男七廿

### 關有案劫行金寶珠間多等麟瑞謝與疑懷



【本報訊】九龍新界一處，昨晚發生一宗突擊案，一名男子被彈穿身。警方接報後迅速趕到現場，並展開調查。據悉，該名男子是在被劫持後受傷的。警方在現場發現了一些可疑物品，並對周圍地區進行了搜查。目前，警方正全力追捕涉案人員，並對受傷男子進行治療。

### 東手就擒

【本報訊】警方在日前成功逮捕了一名涉嫌多宗案件的男子。該名男子被控以非法入境、洗黑錢及人口販運等罪名。警方表示，該名男子是在被劫持後受傷的。警方在現場發現了一些可疑物品，並對周圍地區進行了搜查。目前，警方正全力追捕涉案人員，並對受傷男子進行治療。

### 馮智活等今日將參觀反應堆

【本報訊】香港各界人士將於今日前往參觀一座反應堆。參觀活動旨在提高公眾對核能安全的認識，並展示反應堆的運作情況。參觀者將由專業人員陪同，並聽取有關核能安全的講座。反應堆位於一個安全設施完善的場所，參觀者將可以近距離觀察反應堆的內部結構。



回返(左)犯被的外出由起令喝(處指頭前)員探持持

### 三匪攀花架圖脫身 眾探齊拔槍盡擒下

【本報訊】三名匪徒在日前於一處花架下企圖脫身，但被眾探齊拔槍盡擒。警方表示，該三名匪徒涉嫌多宗重大案件，包括非法賭博、洗黑錢及人口販運等。警方在行動中拘捕了多名涉案人員，並搜獲大量現金及文件。目前，警方正對該集團進行進一步調查，以確定是否還有其他成員在逃。

### 登打士街賊案張鏡頭

【本報訊】警方在日前於登打士街發現一宗賊案。警方在現場發現了一些可疑物品，並對周圍地區進行了搜查。目前，警方正全力追捕涉案人員，並對受傷男子進行治療。

### 廣州提貨月曆

【本報訊】廣州提貨月曆將於近日出版。該月曆將提供有關廣州提貨的最新資訊，包括市場行情、政策動態等。該月曆將是從事提貨行業的人士的重要參考資料。

### 觀塘區議會談核電

【本報訊】觀塘區議會將於近日舉行會議，討論有關核電的議題。會議將邀請專家學者出席，就核電的安全性、經濟效益等問題進行深入探討。區議會表示，將根據會議結果，向政府提出建議。

### 金獅航太區總經理 將空得航空發展

【本報訊】金獅航太區總經理將於近日宣佈一項航空發展計劃。該計劃旨在擴大該地區的航空業務，並吸引更多航空公司在此設立樞紐。總經理表示，該計劃將為當地創造就業機會，並促進經濟發展。

### 青年玩桌球被斬

【本報訊】一名青年在日前於一處桌球室玩桌球時，被一名男子持刀斬傷。警方接報後迅速趕到現場，並展開調查。據悉，該名男子是在被劫持後受傷的。警方在現場發現了一些可疑物品，並對周圍地區進行了搜查。目前，警方正全力追捕涉案人員，並對受傷男子進行治療。

### 韋恩集結西沙

【本報訊】韋恩集結隊將於近日在西沙群島進行集結演習。該演習旨在展示該集結隊的戰鬥力，並提高其協同作戰能力。演習將包括多種戰術動作，如進攻、防禦等。

### 中國貿易成功捷徑

中國第一個連續性展銷中心

### 提供科技信息 拓展中國市場

展覽貿易，套裝服務，費廉效大！

詳情請電：5-7906051 (總機)

主辦機構：中國國際貿易展覽中心  
地址：香港銅鑼灣維多利亞道1802室  
電話：72169 FIGHT HX  
傳真：5-7909504

贊助單位：中國國際貿易展覽中心、中國國際貿易展覽中心、中國國際貿易展覽中心

### 離職聲明

本公司職員梁永祥君，江錦明君，阮海民君，因個人原因，已於一九八六年八月十五日辭職。此後，梁君、江君及阮君與本公司之任何關係均告終止。特此聲明。

香港益大設計顧問有限公司  
一九八六年八月十七日

### 香港益大設計顧問有限公司

一九八六年八月十七日

本公司承接各類建築設計、室內設計、景觀設計等業務。我們擁有豐富的設計經驗和專業技術，為客戶提供優質的服務。歡迎垂詢。

地址：香港中環皇后大道中111號11樓  
電話：25222222

### PRINTING & PACKAGING INDUSTRIES EXPO/CHINA '86

國際印刷及包裝機械和技術展覽會

1986年11月10日至15日於北京舉行

主辦單位：中國國際貿易展覽中心、中國國際貿易展覽中心、中國國際貿易展覽中心



# 獨立管理醫療服務建議 港大學生會昨表示反對

## 認為可能令港府降低責任感打擊員工士氣 贊成補助醫院撥入公務員架構及增加收費

【本報訊】香港大學學生會昨表示，反對港府提出的獨立管理醫療服務建議。該會認為，港府提出的建議，可能令港府降低責任感，打擊員工士氣。該會並贊成補助醫院撥入公務員架構，及增加收費。

港大學生會發言人表示，港府提出的建議，是將港大醫務中心獨立出來，由港府直接管理。該會認為，港府提出的建議，可能令港府降低責任感，打擊員工士氣。該會並贊成補助醫院撥入公務員架構，及增加收費。

# 西環與昂船洲間海面 港府計劃興建人工島

## 海內外華人學者在港參加區域開發研討會

【本報訊】港府計劃在西環與昂船洲間海面興建人工島，以作發展之用。海內外華人學者在港參加區域開發研討會，討論有關計劃的可行性。

研討會由香港大學地理系教授主持，吸引了來自海內外的華人學者參加。研討會討論了有關計劃的可行性，包括土地用途、交通、環境影響等。

# 試管嬰兒成功率低 胚胎發展存在困難

## 不育問題普遍過十名婦女中有一人

【本報訊】試管嬰兒的成功率一直偏低，專家指出，胚胎發展存在困難。不育問題普遍，過十名婦女中有一人。

專家表示，試管嬰兒的成功率偏低，主要是因為胚胎發展存在困難。不育問題普遍，過十名婦女中有一人。

# 中文文學周昨首個講座 夏志清談中國小說

## 認為五十年代文學作品是證明文學

【本報訊】中文文學周昨首個講座，由夏志清主講，題目為「中國小說」。夏志清認為，五十年代文學作品是證明文學。

夏志清在講座中，談到了中國小說的發展，以及五十年代文學作品的特點。他認為，五十年代文學作品是證明文學。

# 精神健康及社區知識 大部分居民認識不足

## 導引對精神健康者及中途宿舍中心

【本報訊】一項調查顯示，大部分居民對精神健康及社區知識認識不足。導引對精神健康者及中途宿舍中心。

調查顯示，大部分居民對精神健康及社區知識認識不足。導引對精神健康者及中途宿舍中心。

# 中大高師師範生 試管嬰兒成功率低

## 不育問題普遍過十名婦女中有一人

【本報訊】中大高師師範生，試管嬰兒的成功率一直偏低，專家指出，胚胎發展存在困難。不育問題普遍，過十名婦女中有一人。

專家表示，中大高師師範生，試管嬰兒的成功率偏低，主要是因為胚胎發展存在困難。不育問題普遍，過十名婦女中有一人。

# 白先勇自選集出版 白先勇自選集出版

【本報訊】白先勇自選集出版，內容豐富，包括小說、散文、詩歌等。白先勇自選集出版。

白先勇自選集出版，內容豐富，包括小說、散文、詩歌等。白先勇自選集出版。

# 留中大女不中 出遺月下園劇英中

## 出遺月下園劇英中

【本報訊】留中大女不中，出遺月下園劇英中。出遺月下園劇英中。

留中大女不中，出遺月下園劇英中。出遺月下園劇英中。

## 鐘聲麗

時時都咁準  
款款都咁靚



4MG 405 透視掛鐘  
4MP 661 旋轉掛鐘  
4RM 667 轉動掛鐘  
4RP 660 轉動掛鐘  
4RP 667 轉動掛鐘

### RHYTHM QUARTZ CLOCKS

各大公司行及電器行均有  
總代理：華僑銀行有限公司  
電話：3-342337-9

## SOFTWARE EXHIBITION '86

電腦軟件展覽會 86

一九八六年十一月四日至六日  
香港展覽中心

主辦機構：香港生產力促進局  
贊助機構：加拿大駐港專員公署、香港電腦工業協會

電腦軟件供應商應把握一個向全港電腦用戶推廣貴公司電腦軟件之寶貴機會，請加入參展公司行列：

- Asiasoft Ltd
- Asia Computer Weekly
- 京港學術交流中心
- 美國寶來商業機器(香港)有限公司
- 金量電腦有限公司
- Digital Graphics (H.K.) Ltd.
- 影食設計顧問
- Imaging Micro Distributors Ltd.
- 伊斯高綜合電腦軟件公司
- 香港日本電器有限公司
- 香港利得得公司
- 安託信息有限公司
- Software Intelligence Laboratory Inc. (New York)
- 香港斯巴利有限公司
- 星光傳呼(集團)有限公司
- 香港新達科技有限公司

有關展覽會的詳情及預訂攤位查詢，請與香港生產力促進局之謝百昌先生/施純興先生/周一帆先生聯絡。地址：九龍尖沙咀廣東道十一號世界商業中心十二樓  
電話：3-7235656 專用電報：32842 HKPC HX

## 英專

專上生助學金制度  
調查顯示仍有需要

英專

招生考試 TOEFL 班

多利型號有現貨  
時產1324.55公斤

新寶貿易工程公司  
SAM PAUL TRADE & ENGINEERING CO.  
九龍彌敦道447號3樓303室  
電話：3-225979 3-214292  
傳真：47308 SPTEC HX



# 人手缺質素低入院困難

## 幼兒護理應急速改善

### 社聯建議育嬰院人手應一比六 提倡領養或寄養等家庭式照顧

【本報訊】由去年至今年上半年，共有六千六百名兒童在育嬰院內生活，但育嬰院人手不足，質素低，使兒童在院內生活，往往受到不良影響。社聯建議育嬰院人手應一比六，提倡領養或寄養等家庭式照顧。

社聯代表表示，育嬰院人手不足，質素低，使兒童在院內生活，往往受到不良影響。社聯建議育嬰院人手應一比六，提倡領養或寄養等家庭式照顧。

社聯代表表示，育嬰院人手不足，質素低，使兒童在院內生活，往往受到不良影響。社聯建議育嬰院人手應一比六，提倡領養或寄養等家庭式照顧。

## 二百五十種化學品 工業界應正確使用

### 何淑雲希望盡快制定安全指南

【本報訊】工業界應正確使用二百五十種化學品，何淑雲希望盡快制定安全指南。

【本報訊】工業界應正確使用二百五十種化學品，何淑雲希望盡快制定安全指南。

【本報訊】工業界應正確使用二百五十種化學品，何淑雲希望盡快制定安全指南。

【本報訊】工業界應正確使用二百五十種化學品，何淑雲希望盡快制定安全指南。

【本報訊】工業界應正確使用二百五十種化學品，何淑雲希望盡快制定安全指南。

【本報訊】工業界應正確使用二百五十種化學品，何淑雲希望盡快制定安全指南。

【本報訊】工業界應正確使用二百五十種化學品，何淑雲希望盡快制定安全指南。

【本報訊】工業界應正確使用二百五十種化學品，何淑雲希望盡快制定安全指南。

【本報訊】工業界應正確使用二百五十種化學品，何淑雲希望盡快制定安全指南。

【本報訊】工業界應正確使用二百五十種化學品，何淑雲希望盡快制定安全指南。

# 法方算計利盈士的 果結無又討研商官

## 果結無又討研商官

### 果結無又討研商官

【本報訊】法方算計利盈士的，果結無又討研商官。

【本報訊】法方算計利盈士的，果結無又討研商官。

【本報訊】法方算計利盈士的，果結無又討研商官。

【本報訊】法方算計利盈士的，果結無又討研商官。

【本報訊】法方算計利盈士的，果結無又討研商官。

【本報訊】法方算計利盈士的，果結無又討研商官。

【本報訊】法方算計利盈士的，果結無又討研商官。

【本報訊】法方算計利盈士的，果結無又討研商官。

【本報訊】法方算計利盈士的，果結無又討研商官。

【本報訊】法方算計利盈士的，果結無又討研商官。

【本報訊】法方算計利盈士的，果結無又討研商官。

【本報訊】法方算計利盈士的，果結無又討研商官。

【本報訊】法方算計利盈士的，果結無又討研商官。

# 勞工顧問委會選舉 部分工會人選已定

## 勞工顧問委會選舉 部分工會人選已定

### 勞工顧問委會選舉 部分工會人選已定

【本報訊】勞工顧問委會選舉，部分工會人選已定。

【本報訊】勞工顧問委會選舉，部分工會人選已定。

【本報訊】勞工顧問委會選舉，部分工會人選已定。

【本報訊】勞工顧問委會選舉，部分工會人選已定。

【本報訊】勞工顧問委會選舉，部分工會人選已定。

【本報訊】勞工顧問委會選舉，部分工會人選已定。

【本報訊】勞工顧問委會選舉，部分工會人選已定。

【本報訊】勞工顧問委會選舉，部分工會人選已定。

【本報訊】勞工顧問委會選舉，部分工會人選已定。

【本報訊】勞工顧問委會選舉，部分工會人選已定。

【本報訊】勞工顧問委會選舉，部分工會人選已定。

【本報訊】勞工顧問委會選舉，部分工會人選已定。

【本報訊】勞工顧問委會選舉，部分工會人選已定。

# 安老院護理宿位 五年內將逾二千

## 安老院護理宿位 五年內將逾二千

### 安老院護理宿位 五年內將逾二千

【本報訊】安老院護理宿位，五年內將逾二千。

【本報訊】安老院護理宿位，五年內將逾二千。

【本報訊】安老院護理宿位，五年內將逾二千。

【本報訊】安老院護理宿位，五年內將逾二千。

【本報訊】安老院護理宿位，五年內將逾二千。

【本報訊】安老院護理宿位，五年內將逾二千。

【本報訊】安老院護理宿位，五年內將逾二千。

【本報訊】安老院護理宿位，五年內將逾二千。

【本報訊】安老院護理宿位，五年內將逾二千。

【本報訊】安老院護理宿位，五年內將逾二千。

【本報訊】安老院護理宿位，五年內將逾二千。

【本報訊】安老院護理宿位，五年內將逾二千。

【本報訊】安老院護理宿位，五年內將逾二千。

# 港九政務署長周德熙 讚童軍有助社會安定

## 港九政務署長周德熙 讚童軍有助社會安定

### 港九政務署長周德熙 讚童軍有助社會安定

【本報訊】港九政務署長周德熙，讚童軍有助社會安定。

【本報訊】港九政務署長周德熙，讚童軍有助社會安定。

【本報訊】港九政務署長周德熙，讚童軍有助社會安定。

【本報訊】港九政務署長周德熙，讚童軍有助社會安定。

【本報訊】港九政務署長周德熙，讚童軍有助社會安定。

【本報訊】港九政務署長周德熙，讚童軍有助社會安定。

【本報訊】港九政務署長周德熙，讚童軍有助社會安定。

【本報訊】港九政務署長周德熙，讚童軍有助社會安定。

【本報訊】港九政務署長周德熙，讚童軍有助社會安定。

【本報訊】港九政務署長周德熙，讚童軍有助社會安定。

【本報訊】港九政務署長周德熙，讚童軍有助社會安定。

【本報訊】港九政務署長周德熙，讚童軍有助社會安定。

【本報訊】港九政務署長周德熙，讚童軍有助社會安定。

# 中小型工業貸款 助你靈活週轉

## 中小型工業貸款 助你靈活週轉

### 中小型工業貸款 助你靈活週轉

【本報訊】中小型工業貸款，助你靈活週轉。

【本報訊】中小型工業貸款，助你靈活週轉。

【本報訊】中小型工業貸款，助你靈活週轉。

【本報訊】中小型工業貸款，助你靈活週轉。

【本報訊】中小型工業貸款，助你靈活週轉。

【本報訊】中小型工業貸款，助你靈活週轉。

【本報訊】中小型工業貸款，助你靈活週轉。

【本報訊】中小型工業貸款，助你靈活週轉。

【本報訊】中小型工業貸款，助你靈活週轉。

【本報訊】中小型工業貸款，助你靈活週轉。

【本報訊】中小型工業貸款，助你靈活週轉。

【本報訊】中小型工業貸款，助你靈活週轉。

【本報訊】中小型工業貸款，助你靈活週轉。

# 還款辦法 最具彈性

## 還款辦法 最具彈性

### 還款辦法 最具彈性

【本報訊】還款辦法，最具彈性。

【本報訊】還款辦法，最具彈性。

【本報訊】還款辦法，最具彈性。

【本報訊】還款辦法，最具彈性。

【本報訊】還款辦法，最具彈性。

【本報訊】還款辦法，最具彈性。

【本報訊】還款辦法，最具彈性。

【本報訊】還款辦法，最具彈性。

【本報訊】還款辦法，最具彈性。

【本報訊】還款辦法，最具彈性。

【本報訊】還款辦法，最具彈性。

【本報訊】還款辦法，最具彈性。

【本報訊】還款辦法，最具彈性。



















### 為達到亞洲電視上市目的

## 遠東實業購亞視債券

### 將持亞視三成七股份

【本報訊】遠東實業公司為達到亞洲電視上市目的，日前宣佈以每股七元九角半，購回亞視債券一百萬張，總值九千九百九十九萬九千五百元。遠東實業公司主席李兆基表示，這項購回行動，是根據亞視與遠東實業公司於去年十二月簽署的協議，遠東實業公司將以每股七元九角半，購回亞視債券一百萬張，總值九千九百九十九萬九千五百元。這項購回行動，是根據亞視與遠東實業公司於去年十二月簽署的協議，遠東實業公司將以每股七元九角半，購回亞視債券一百萬張，總值九千九百九十九萬九千五百元。

### 誰能艷光四射?

阿帆

「艷光四射」，這是一個多麼動聽的字眼。在娛樂圈中，誰能擁有這四個字，誰就是當紅的明星。阿帆認為，要擁有這四個字，必須具備三個條件：第一，要有才華；第二，要有機會；第三，要有運氣。阿帆認為，要擁有這四個字，必須具備三個條件：第一，要有才華；第二，要有機會；第三，要有運氣。

### 眾視姐向藝員發問

#### 考驗口才看誰能做司儀

#### 成龍要駕佳麗看其能耐

【本報訊】日前，在「娛樂」節目中，眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。

### 《驕雙代絕》演展發台赴

#### 傳誤此有故工開不錢收未說會她

#### 現兌未多實事件條待招訂所方台

【本報訊】日前，在「娛樂」節目中，眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。

### 玉置浩二梅艷芳

#### 應阿倫之邀登台

【本報訊】日前，在「娛樂」節目中，眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。

### 文雪儀無第二春

#### 反顯得容光煥發

#### 近頻登台把握賺錢機會

【本報訊】日前，在「娛樂」節目中，眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。

### 李青山寄望奇案

#### 在亞視緊守崗位

【本報訊】日前，在「娛樂」節目中，眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。

### 念意鮮新有應情劇

#### 例為《族家屍僵》《珠吐龍雙》以

【本報訊】日前，在「娛樂」節目中，眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。

### 元彪向死神挑戰

#### 一百餘呎高跳下

#### 六百呎高墊地安全

【本報訊】日前，在「娛樂」節目中，眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。

### 台灣院商來港找片

#### 保子

【本報訊】日前，在「娛樂」節目中，眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。

### 昂然進入第3週

【本報訊】日前，在「娛樂」節目中，眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。

### 狄龍·張國榮·周潤發

【本報訊】日前，在「娛樂」節目中，眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。

### 斷腸人昨開鏡禮

#### 李兆華再演黃英事件

【本報訊】日前，在「娛樂」節目中，眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。

### 時：夜深地：海傍

#### 人物：阿Mark·宋子豪·杰仔

#### 行動：救人

【本報訊】日前，在「娛樂」節目中，眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。

### 新舊主持亮相

#### K一百五百次

【本報訊】日前，在「娛樂」節目中，眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。

### 子猫物語

【本報訊】日前，在「娛樂」節目中，眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。

### 惠利廣告電

【本報訊】日前，在「娛樂」節目中，眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。

### 來港炒匯者受損

【本報訊】日前，在「娛樂」節目中，眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。

### 朱德初拍劇

【本報訊】日前，在「娛樂」節目中，眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。眾視姐向藝員發問，考驗口才，看誰能做司儀。成龍要駕佳麗看其能耐。



### 為達到亞洲電視上市目的

## 遠東實業購亞視債券 將持亞視三成七股份

### 遠東宣佈將向遠東出售麵粉餅乾廠等

【本報訊】遠東實業公司昨日宣佈，將以遠東實業公司名義，向遠東實業公司出售其持有的亞視債券，以達到亞視上市的目的。遠東實業公司表示，這項出售行動，是根據其與亞視公司所訂立的協議而進行的。遠東實業公司將以每股九元九角九分，向亞視公司出售其持有的亞視債券，共計一百萬股，佔亞視公司總股本的三成七。遠東實業公司表示，這項出售行動，是根據其與亞視公司所訂立的協議而進行的。遠東實業公司將以每股九元九角九分，向亞視公司出售其持有的亞視債券，共計一百萬股，佔亞視公司總股本的三成七。

## 經濟

### 上升過速利好消息落空 金價三千五關失守

【本報訊】金價昨日在上升過速後，利好消息落空，金價失守三千五關。金價昨日在上升過速後，利好消息落空，金價失守三千五關。金價昨日在上升過速後，利好消息落空，金價失守三千五關。

### 澳洲投資港工業 工業署稱潛力大

【本報訊】工業署昨日表示，澳洲投資港工業，工業署稱潛力大。工業署昨日表示，澳洲投資港工業，工業署稱潛力大。工業署昨日表示，澳洲投資港工業，工業署稱潛力大。

### 再升「粒粒皆辛苦」 林浩雨

【本報訊】林浩雨昨日表示，再升「粒粒皆辛苦」。林浩雨昨日表示，再升「粒粒皆辛苦」。林浩雨昨日表示，再升「粒粒皆辛苦」。

### 永隆銀行

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

香港股票行情 八月十八日(港元計)

恒指期貨 (八月十八日)

地產股昨一枝獨秀 恒指升14點創新高

銀行業競爭劇烈 交通推出五年定息供樓計劃



例為(族家)

「我最近看了一部新片，叫《家族》。這部片，除了精彩的動作場面外，還有一層深意。它描寫了一個家族的興衰，以及一個人的成長。這部片，值得我們一看。」

### 昂然進

狄龍·張

時：夜深地：...

人物：阿Mark

行動：救人

電影：...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...



九二船期預告

船名	往來港口	日期	公司
SHU YU QUAN	往來香港	8月21日	公和
GRAND WING	往來香港	8月21日	公和
ZIM SINGAPORE	往來新加坡	8月21日	公和
TUNG PING 2	往來香港	8月21日	公和
TRONO	往來香港	8月21日	公和
JESSEN TAURANGA	往來香港	8月21日	公和
WIELDRICHT	往來香港	8月21日	公和
CR. KORE	往來香港	8月21日	公和
ASTRA PIRAK	往來香港	8月21日	公和
ORT. EDUCATOR	往來香港	8月21日	公和
UNI MORAL	往來香港	8月21日	公和
EVER GLEAMY	往來香港	8月21日	公和
SOMERS BAY	往來香港	8月21日	公和
PRES. TAFT	往來香港	8月21日	公和
FOO HSING 2	往來香港	8月21日	公和
XIN HUA 6	往來香港	8月21日	公和
JIA HE	往來香港	8月21日	公和
TSING YI ISLAND	往來香港	8月21日	公和
AND. WIDURI	往來香港	8月21日	公和
SUQI	往來香港	8月21日	公和
SCANDUTCH ASIA	往來香港	8月21日	公和
HANGKANG GLORY	往來香港	8月21日	公和
KOREAN WOMEN SUN	往來香港	8月21日	公和
SELANDIA	往來香港	8月21日	公和
SL. MARINER	往來香港	8月21日	公和
ORT. BEAR	往來香港	8月21日	公和
LOUIS MAERSK	往來香港	8月21日	公和
NORASIA CARIA	往來香港	8月21日	公和
HUANG JIN SHAN	往來香港	8月21日	公和
R. RATNA	往來香港	8月21日	公和
ORT. MINSTER	往來香港	8月21日	公和
CALIFORNIA VENUS	往來香港	8月21日	公和
HAI CHUN	往來香港	8月21日	公和
GOLDEN LAKE	往來香港	8月21日	公和
EVER GRACE	往來香港	8月21日	公和
JINJIANG	往來香港	8月21日	公和
YUKO MARU	往來香港	8月21日	公和
JOHNVERRETT	往來香港	8月21日	公和
PROTASINGAPORE	往來香港	8月21日	公和
MILD OCEAN	往來香港	8月21日	公和
JUPITER ACE	往來香港	8月21日	公和
TIAN YUE	往來香港	8月21日	公和
PORTOROZ	往來香港	8月21日	公和
YUN FENG	往來香港	8月21日	公和
KHUD. ZHUKOV	往來香港	8月21日	公和
JUPITER	往來香港	8月21日	公和
TEAL AMBER	往來香港	8月21日	公和
WILLIS WAVE	往來香港	8月21日	公和
EDO MARU	往來香港	8月21日	公和
KYOWA ORCHID	往來香港	8月21日	公和
MAERSK PINTO	往來香港	8月21日	公和
MING HOPE	往來香港	8月21日	公和
LARKSPUR	往來香港	8月21日	公和
AN CHUN	往來香港	8月21日	公和
RHINE MARU	往來香港	8月21日	公和
J. MALCZEWSKI	往來香港	8月21日	公和
ORT. CHIEF	往來香港	8月21日	公和
LOUIS MAERSK	往來香港	8月21日	公和
OCEAN COMMANDER	往來香港	8月21日	公和
NEP. CRYSTAL	往來香港	8月21日	公和
AM. UTAH	往來香港	8月21日	公和
EVER ORIENT	往來香港	8月21日	公和
LANON BAY	往來香港	8月21日	公和
AND. PARAMITA	往來香港	8月21日	公和
NEW HAI HUA	往來香港	8月21日	公和
AL MANAKH	往來香港	8月21日	公和
NANTAI PRINCESS	往來香港	8月21日	公和
TRADE RELISH	往來香港	8月21日	公和
TAI WU SHAN	往來香港	8月21日	公和
KUO HSUNG	往來香港	8月21日	公和
YOKAN	往來香港	8月21日	公和
GAYA TIGA	往來香港	8月21日	公和
KWANG TA 2	往來香港	8月21日	公和
PROTASINGAPORE	往來香港	8月21日	公和
NEW HAI LEE	往來香港	8月21日	公和
NEW OASIS	往來香港	8月21日	公和
HAN JIN SEB	往來香港	8月21日	公和
COLOMBO	往來香港	8月21日	公和
CHASTINE MAERSK	往來香港	8月21日	公和
NORASIA SUSAN	往來香港	8月21日	公和
QING CHUAN 4	往來香港	8月21日	公和
SPERO TRUST	往來香港	8月21日	公和
KHUD. SARYAN	往來香港	8月21日	公和
WAN CHUN	往來香港	8月21日	公和
KAP. VALERY USHAKOV	往來香港	8月21日	公和
NL. HOUTMAN	往來香港	8月21日	公和
WORLD TIGER	往來香港	8月21日	公和
DONAM NO. 1	往來香港	8月21日	公和
HP NAMJIN	往來香港	8月21日	公和

出口船期預告

船名	往來港口	日期	公司
ZIM SINGAPORE	往來新加坡	8月21日	公和
SELANDIA	往來香港	8月21日	公和
CR. KORE	往來香港	8月21日	公和
EVER GRACE	往來香港	8月21日	公和
KHUD. ZHUKOV	往來香港	8月21日	公和
SONG SEHAN	往來香港	8月21日	公和
KAP. VALERY USHAKOV	往來香港	8月21日	公和
KHUD. SARYAN	往來香港	8月21日	公和
HONGMAN	往來香港	8月21日	公和
LUO HE	往來香港	8月21日	公和
RHINE MARU	往來香港	8月21日	公和
ANNA MAERSK	往來香港	8月21日	公和
NORASIA SUSAN	往來香港	8月21日	公和
ORT. CHIEF	往來香港	8月21日	公和
PROUD EAGLE	往來香港	8月21日	公和
EVER ONWARD	往來香港	8月21日	公和
TIKHON KISELEV	往來香港	8月21日	公和
GLAUCHAU	往來香港	8月21日	公和
ANGELINA THE GREAT	往來香港	8月21日	公和
EVER LIVING	往來香港	8月21日	公和
TOYAMA	往來香港	8月21日	公和
FENHE	往來香港	8月21日	公和
MING FORTUNE	往來香港	8月21日	公和
KOREAN JACRIN	往來香港	8月21日	公和
CITY OF EDINBURGH	往來香港	8月21日	公和
HAPPY CHANCE	往來香港	8月21日	公和
WIDE EAGLE	往來香港	8月21日	公和
ZIM MELOBOURNE	往來香港	8月21日	公和
NL. VAN NOORT	往來香港	8月21日	公和
NL. HOUTMAN	往來香港	8月21日	公和
GEROI MONKADY	往來香港	8月21日	公和
HAKATA MARU	往來香港	8月21日	公和
EVER GIFTED	往來香港	8月21日	公和
NOVIKOV PRIBOY	往來香港	8月21日	公和
EVER ORIENT	往來香港	8月21日	公和
JUSTY	往來香港	8月21日	公和
UNI MORAL	往來香港	8月21日	公和
ZIM SINGAPORE	往來新加坡	8月21日	公和
GRAND WING	往來香港	8月21日	公和
PORTOROZ	往來香港	8月21日	公和
JOHNVERRETT	往來香港	8月21日	公和
ORT. BEAR	往來香港	8月21日	公和
KHUD. SARYAN	往來香港	8月21日	公和
PHOS. WASHINGTON	往來香港	8月21日	公和
AL MANAKH	往來香港	8月21日	公和
EVER ONWARD	往來香港	8月21日	公和
ALBERT MAERSK	往來香港	8月21日	公和
AL SALMA	往來香港	8月21日	公和
LANKA ATROLA	往來香港	8月21日	公和
ARTUS	往來香港	8月21日	公和
AMMATERI	往來香港	8月21日	公和
SITWAY	往來香港	8月21日	公和
MING FORTUNE	往來香港	8月21日	公和
EVER ONWARD	往來香港	8月21日	公和
SILVER LAKE	往來香港	8月21日	公和
GU CHENG	往來香港	8月21日	公和
UNI MERCY	往來香港	8月21日	公和
MURRAYEVERETT	往來香港	8月21日	公和
WILD EAGLE	往來香港	8月21日	公和
TOR BAY	往來香港	8月21日	公和
GEROI MONKADY	往來香港	8月21日	公和
NL. VAN NOORT	往來香港	8月21日	公和
KOREAN CROWN	往來香港	8月21日	公和
PRES. LINCOLN	往來香港	8月21日	公和
ITAMBE	往來香港	8月21日	公和
ASTRA PIRAK	往來香港	8月21日	公和
ANNA MAERSK	往來香港	8月21日	公和
NANTAI PRINCESS	往來香港	8月21日	公和
NORASIA SUSAN	往來香港	8月21日	公和
COLOMBO	往來香港	8月21日	公和
CHASTINE MAERSK	往來香港	8月21日	公和
NORASIA SUSAN	往來香港	8月21日	公和
QING CHUAN 4	往來香港	8月21日	公和
SPERO TRUST	往來香港	8月21日	公和
KHUD. SARYAN	往來香港	8月21日	公和
WAN CHUN	往來香港	8月21日	公和
KAP. VALERY USHAKOV	往來香港	8月21日	公和
NL. HOUTMAN	往來香港	8月21日	公和
WORLD TIGER	往來香港	8月21日	公和
DONAM NO. 1	往來香港	8月21日	公和
HP NAMJIN	往來香港	8月21日	公和

日本・南朝鮮線

船名	往來港口	日期	公司
JUPITER ACE	往來日本	8月22日	公和
ANCHUN	往來日本	8月23日	公和
LEDA MAERSK	往來日本	8月24日	公和
EVER GLORY	往來日本	8月25日	公和
KUO HSUNG	往來日本	8月26日	公和
J. MALCZEWSKI	往來日本	8月27日	公和
CLIPPER ACE	往來日本	8月28日	公和
DONAM NO. 1	往來日本	8月29日	公和
MAJAPAHIT	往來日本	8月30日	公和
HP. NAMJIN	往來日本	8月31日	公和
BUNGA MELATI	往來日本	9月1日	公和
MERCURY ACE	往來日本	9月2日	公和
CHIN CHUN	往來日本	9月3日	公和
RHINOW	往來日本	9月4日	公和
KH. CHIVALRY	往來日本	9月5日	公和
MING CHUN	往來日本	9月6日	公和
SITWAY	往來日本	9月7日	公和
LOUIS MAERSK	往來日本	9月8日	公和
TAO YUAN	往來日本	9月9日	公和
YI CHUN	往來日本	9月10日	公和
BONITA ACE	往來日本	9月11日	公和

北美洲線

船名	往來港口	日期	公司
SL. LIBRATOR	往來北美洲	8月21日	公和
ALLIGATOR FORTUNE	往來北美洲	8月22日	公和
EVER GLEAMY	往來北美洲	8月23日	公和
PRES. TAFT	往來北美洲	8月24日	公和
CALIFORNIA VENUS	往來北美洲	8月25日	公和
WILDBRETT	往來北美洲	8月26日	公和
ORT. EDUCATOR	往來北美洲	8月27日	公和
KOREAN WOMEN SUN	往來北美洲	8月28日	公和
SL. MARINER	往來北美洲	8月29日	公和
LEDA MAERSK	往來北美洲	8月30日	公和
ORT. MINSTER	往來北美洲	8月31日	公和
NATIONAL PRIDE	往來北美洲	9月1日	公和
CHASTINE MAERSK	往來北美洲	9月2日	公和
PRES. WASHINGTON	往來北美洲	9月3日	公和
OCEAN COMMANDER	往來北美洲	9月4日	公和
HANJIN SEOUL	往來北美洲	9月5日	公和
EVERGLORY	往來北美洲	9月6日	公和
KI FENG KOU	往來北美洲	9月7日	公和
KONKOR NEUREUS	往來北美洲	9月8日	公和
ALAMADA	往來北美洲	9月9日	公和
HANJIN LONG BRANCH	往來北美洲	9月10日	公和
NGAN CHAU	往來北美洲	9月11日	公和
JAPAN APOLLO	往來北美洲	9月12日	公和
AMERICAN ENTENTE	往來北美洲	9月13日	公和
TOWER BRIDGE	往來北美洲	9月14日	公和
AMERICA MARU	往來北美洲	9月15日	公和
SIL. IBERIA	往來北美洲	9月16日	公和
ENDURANCE	往來北美洲	9月17日	公和
ATLANTIC RAINBOW	往來北美洲	9月18日	公和
MAXEL MAERSK	往來北美洲	9月19日	公和
NEP. CONCORD	往來北美洲	9月20日	公和
PRES. HOOPER	往來北美洲	9月21日	公和
EVER GENTRY	往來北美洲	9月22日	公和
HIEI MARU	往來北美洲	9月23日	公和
SL. FREEDOM	往來北美洲	9月24日	公和
LOUIS MAERSK	往來北美洲	9月25日	公和
AMERICAN WASHINGTON	往來北美洲	9月26日	公和
CECILE MAERSK	往來北美洲	9月27日	公和
MING PEACE	往來北美洲	9月28日	公和
NEP. PEARL	往來北美洲	9月29日	公和
PLANTIN	往來北美洲	9月30日	公和
EVER LINKING	往來北美洲	10月1日	公和
PACIFIC SUNSHINE	往來北美洲	10月2日	公和
PRES. EISENHOWER	往來北美洲	10月3日	公和
RICHMOND BRIDGE	往來北美洲	10月4日	公和

中國內地・台灣省線

船名	往來港口	日期	公司
YUN FENG	往來中國內地	8月21日	公和
PORTOROZ	往來中國內地	8月22日	公和
JOHNVERRETT	往來中國內地	8月23日	公和
ORT. BEAR	往來中國內地	8月24日	公和
KHUD. SARYAN	往來中國內地	8月25日	公和
PHOS. WASHINGTON	往來中國內地	8月26日	公和
AL MANAKH	往來中國內地	8月27日	公和
EVER ONWARD	往來中國內地	8月28日	公和
ALBERT MAERSK	往來中國內地	8月29日	公和
AL SALMA	往來中國內地	8月30日	公和
LANKA ATROLA	往來中國內地	8月31日	公和
ARTUS	往來中國內地	9月1日	公和
AMMATERI	往來中國內地	9月2日	公和
SITWAY	往來中國內地	9月3日	公和
MING FORTUNE	往來中國內地	9月4日	公和
EVER ONWARD	往來中國內地	9月5日	公和
SILVER LAKE	往來中國內地	9月6日	公和
GU CHENG	往來中國內地	9月7日	公和
UNI MERCY	往來中國內地	9月8日	公和
MURRAYEVERETT	往來中國內地	9月9日	公和
WILD EAGLE	往來中國內地	9月10日	公和
TOR BAY	往來中國內地	9月11日	公和
GEROI MONKADY	往來中國內地	9月12日	公和
NL. VAN NOORT	往來中國內地	9月13日	公和
KOREAN CROWN	往來中國內地	9月14日	公和
PRES. LINCOLN	往來中國內地	9月15日	公和

非洲線

船名	往來港口	日期	公司
ITAMBE	往來非洲	8月21日	公和
ASTRA PIRAK	往來非洲	8月22日	公和
ANNA MAERSK	往來非洲	8月23日	公和
NANTAI PRINCESS	往來非洲	8月24日	公和
NORASIA SUSAN	往來非洲	8月25日	公和
COLOMBO	往來非洲	8月26日	公和
CHASTINE MAERSK	往來非洲	8月27日	公和
NORASIA SUSAN	往來非洲	8月28日	公和
QING CHUAN 4	往來非洲	8月29日	公和
SPERO TRUST	往來非洲	8月30日	公和
KHUD. SARYAN	往來非洲	8月31日	公和
WAN CHUN	往來非洲	9月1日	公和
KAP. VALERY USHAKOV	往來非洲	9月2日	公和
NL. HOUTMAN	往來非洲	9月3日	公和
WORLD TIGER	往來非洲	9月4日	公和
DONAM NO. 1	往來非洲	9月5日	公和
HP NAMJIN	往來非洲	9月6日	公和

東南亞線

# 源運輸實業有限公司

TRANSPORT ENTERPRISE CO (GETTEL) LTD

址：黃埔新港外連大樓五樓

二廣東省二香港二世界各地

技術開發區商業服務總公司、黃埔

國對外貿易運輸總公司廣東省分公司

港恒海運有限公司合資經營。

備危險貨倉、專門承運經黃埔進出口

有連口重箱，保證十四天內回空。

回各省市火車皮。

堆存。

貨櫃和散貨運輸及拆箱、轉箱等服務。

出口武漢及華東地區。

大亞灣核電站。

或為香港十二號美國銀行中心二十八樓

1155

錦

M.V. “

通

M.V. “

總行

RIC

代



### 今日明日出口船隻

船名	往	開行	代理
NATIONAL HONOR	香港	上午十時	怡和
NEP. AGATE	香港	上午十一時	怡和
MALAN	香港	上午十一時	怡和
JIN HE	香港	上午十一時	怡和
ZHE KUN	香港	上午十一時	怡和
ASIA ACE	香港	上午十一時	怡和
PAI THOON	香港	上午十一時	怡和
YOSHUMI	香港	上午十一時	怡和
KUO LIE	香港	上午十一時	怡和
HAREOUR BRIDGE	香港	上午十一時	怡和
RHINE MARU	香港	上午十一時	怡和
ASIAN JADE	香港	上午十一時	怡和
GLORIA	香港	上午十一時	怡和
HP DONGNAM	香港	上午十一時	怡和
TING JIANG	香港	上午十一時	怡和
FRIN HE	香港	上午十一時	怡和
YANG QUAN	香港	上午十一時	怡和
SL FLOWER	香港	上午十一時	怡和
WAN LIE	香港	上午十一時	怡和

### 今日出口船隻

船名	往	開行	代理
NEP. AGATE	香港	上午十一時	怡和
ASIA ACE	香港	上午十一時	怡和
PAI THOON	香港	上午十一時	怡和
YOSHUMI	香港	上午十一時	怡和
KUO LIE	香港	上午十一時	怡和
HAREOUR BRIDGE	香港	上午十一時	怡和
RHINE MARU	香港	上午十一時	怡和
ASIAN JADE	香港	上午十一時	怡和
GLORIA	香港	上午十一時	怡和
HP DONGNAM	香港	上午十一時	怡和
TING JIANG	香港	上午十一時	怡和
FRIN HE	香港	上午十一時	怡和
YANG QUAN	香港	上午十一時	怡和
SL FLOWER	香港	上午十一時	怡和
WAN LIE	香港	上午十一時	怡和

### 明日入口船隻

船名	由	開行	代理
NEP. AGATE	香港	上午十一時	怡和
ASIA ACE	香港	上午十一時	怡和
PAI THOON	香港	上午十一時	怡和
YOSHUMI	香港	上午十一時	怡和
KUO LIE	香港	上午十一時	怡和
HAREOUR BRIDGE	香港	上午十一時	怡和
RHINE MARU	香港	上午十一時	怡和
ASIAN JADE	香港	上午十一時	怡和
GLORIA	香港	上午十一時	怡和
HP DONGNAM	香港	上午十一時	怡和
TING JIANG	香港	上午十一時	怡和
FRIN HE	香港	上午十一時	怡和
YANG QUAN	香港	上午十一時	怡和
SL FLOWER	香港	上午十一時	怡和
WAN LIE	香港	上午十一時	怡和

### 明日出口船隻

船名	往	開行	代理
NEP. AGATE	香港	上午十一時	怡和
ASIA ACE	香港	上午十一時	怡和
PAI THOON	香港	上午十一時	怡和
YOSHUMI	香港	上午十一時	怡和
KUO LIE	香港	上午十一時	怡和
HAREOUR BRIDGE	香港	上午十一時	怡和
RHINE MARU	香港	上午十一時	怡和
ASIAN JADE	香港	上午十一時	怡和
GLORIA	香港	上午十一時	怡和
HP DONGNAM	香港	上午十一時	怡和
TING JIANG	香港	上午十一時	怡和
FRIN HE	香港	上午十一時	怡和
YANG QUAN	香港	上午十一時	怡和
SL FLOWER	香港	上午十一時	怡和
WAN LIE	香港	上午十一時	怡和

### 外幣對人民幣匯價表

幣別	單位	買價	賣價
美元	100	2398.14	2410.16
日圓	100	868.90	873.26
英鎊	100	852.17	860.45
加元	100	47.96	48.20
新加坡元	100	267.82	269.16
西德馬克	100	179.65	180.45
法國法郎	100	54.94	55.22
意大利里拉	100	553.04	555.92
荷蘭盾	100	369.43	371.29
挪威克朗	100	49.95	50.21
丹麥克朗	100	158.23	159.93
瑞典克朗	100	47.30	47.54
奧地利先令	100	171.59	172.45
希臘德拉克馬	100	25.29	25.41
葡萄牙埃斯庫多	100	26.11	26.25
西班牙比塞塔	100	223.29	224.41
印度盧比	100	52.96	53.22
澳洲元	100	230.13	231.29

### 外幣對港幣匯價表

幣別	單位	買價	賣價
美元	100	778.70	779.70
日圓	100	779.50	780.30
英鎊	100	11.62	11.64
加元	100	378.40	378.70
新加坡元	100	469.00	469.50
西德馬克	100	116.00	116.30
法國法郎	100	334.70	335.20
意大利里拉	100	5.30	5.40
荷蘭盾	100	557.00	559.00
挪威克朗	100	483.00	486.00
丹麥克朗	100	370.00	380.00
瑞典克朗	100	797.00	798.50
奧地利先令	100	861.00	861.80
希臘德拉克馬	100	35.00	37.00
葡萄牙埃斯庫多	100	29.50	30.50
西班牙比塞塔	100	68.50	70.00
印度盧比	100	20.80	21.40
澳洲元	100	95.50	96.50

### 九九金、本地倫敦金

項目	買價	賣價
九九金 (每兩港幣)	3,530.00	3,532.80
九九金 (每兩港幣)	3,534.00	3,536.00
九九金 (每兩港幣)	3,494.00	3,496.00
九九金 (每兩港幣)	3,494.00	3,496.00
九九金 (每兩港幣)	3,494.00	3,496.00
九九金 (每兩港幣)	3,494.00	3,496.00
九九金 (每兩港幣)	3,494.00	3,496.00
九九金 (每兩港幣)	3,494.00	3,496.00
九九金 (每兩港幣)	3,494.00	3,496.00
九九金 (每兩港幣)	3,494.00	3,496.00

### 九九金、本地倫敦金

項目	買價	賣價
九九金 (每兩港幣)	3,530.00	3,532.80
九九金 (每兩港幣)	3,534.00	3,536.00
九九金 (每兩港幣)	3,494.00	3,496.00
九九金 (每兩港幣)	3,494.00	3,496.00
九九金 (每兩港幣)	3,494.00	3,496.00
九九金 (每兩港幣)	3,494.00	3,496.00
九九金 (每兩港幣)	3,494.00	3,496.00
九九金 (每兩港幣)	3,494.00	3,496.00
九九金 (每兩港幣)	3,494.00	3,496.00
九九金 (每兩港幣)	3,494.00	3,496.00

## 華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 電話: 5-8317668

### 上海新海航有限公司

NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI

總代理: 金發船務有限公司

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO.

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

新海輪 "NEW HAI HUA" V. 30 28-29/8 29-30/8

新海輪 "NEW HAI NING" V. 10 2-3/9 29-30/9

新海輪 "NEW HAI HUNG" V. 19 A. 41 19-21/8 19-22/8

新海輪 "NEW HAI LEE" V. 21 27-29/8 24-30/8

### 天津海運公司

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN

香港天津 (新港) 貨箱班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

天海輪 "SKY HOVER" V. 84 B 19/8 20-21/8

天海輪 "TIAN YUE" V. 58 B 即日 23/8 24-25/8

天海輪 "TIAN YUE" V. 120 B 22-28/8 29-30/8

天海輪 "SKY HOVER" V. 98 B 27/8-3/9 4-5/9

### 閩安航運企業有限公司

MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU

香港福州貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

永安 "YONG AN" F.Y. 025 25-26/8 24-26/8

華安 "HUA AN" F.H. 023 28-29/8 27-30/8

### 嘉禾輪船公司

JIA HE SHIPPING CO., LTD. XIAMEN

香港廈門貨箱班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

嘉禾 "JIA HE" V. AJ029 22-23/8 21-23/8

### 渣華輪船公司

ZHA HUA SHIPPING CO.

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

渣華 "ZHA HUA" V. 10 28-29/8 27-30/8

### 招商局船務企業有限公司

招商局船務企業有限公司

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

招商 "ZHAO HUA" V. 10 28-29/8 27-30/8

### 名神汽船株式會社

Meishin Line

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

名神 "MEISHIN" V. 10 28-29/8 27-30/8

### 渣華輪船公司

ZHA HUA SHIPPING CO.

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

渣華 "ZHA HUA" V. 10 28-29/8 27-30/8

### 招商局船務企業有限公司

招商局船務企業有限公司

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

招商 "ZHAO HUA" V. 10 28-29/8 27-30/8

### 名神汽船株式會社

Meishin Line

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

名神 "MEISHIN" V. 10 28-29/8 27-30/8

### 渣華輪船公司

ZHA HUA SHIPPING CO.

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

渣華 "ZHA HUA" V. 10 28-29/8 27-30/8

### 招商局船務企業有限公司

招商局船務企業有限公司

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

招商 "ZHAO HUA" V. 10 28-29/8 27-30/8

### BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

BRUNEL "BRUNEL" V. 10 28-29/8 27-30/8

### BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

BRUNEL "BRUNEL" V. 10 28-29/8 27-30/8

### BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

BRUNEL "BRUNEL" V. 10 28-29/8 27-30/8

### BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

BRUNEL "BRUNEL" V. 10 28-29/8 27-30/8

### BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

BRUNEL "BRUNEL" V. 10 28-29/8 27-30/8

### BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

BRUNEL "BRUNEL" V. 10 28-29/8 27-30/8

### BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

BRUNEL "BRUNEL" V. 10 28-29/8 27-30/8

### BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

BRUNEL "BRUNEL" V. 10 28-29/8 27-30/8

### BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

BRUNEL "BRUNEL" V. 10 28-29/8 27-30/8

### BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

BRUNEL "BRUNEL" V. 10 28-29/8 27-30/8

### BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

BRUNEL "BRUNEL" V. 10 28-29/8 27-30/8

### BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

BRUNEL "BRUNEL" V. 10 28-29/8 27-30/8

### BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

BRUNEL "BRUNEL" V. 10 28-29/8 27-30/8

### BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

BRUNEL "BRUNEL" V. 10 28-29/8 27-30/8

### BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

BRUNEL "BRUNEL" V. 10 28-29/8 27-30/8

### BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

BRUNEL "BRUNEL" V. 10 28-29/8 27-30/8

### BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

BRUNEL "BRUNEL" V. 10 28-29/8 27-30/8

### BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

BRUNEL "BRUNEL" V. 10 28-29/8 27-30/8

### BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

BRUNEL "BRUNEL" V. 10 28-29/8 27-30/8

### BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

BRUNEL "BRUNEL" V. 10 28-29/8 27-30/8

### BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

BRUNEL "BRUNEL" V. 10 28-29/8 27-30/8

### BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

BRUNEL "BRUNEL" V. 10 28-29/8 27-30/8

### BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

BRUNEL "BRUNEL" V. 10 28-29/8 27-30/8

### BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

BRUNEL "BRUNEL" V. 10 28-29/8 27-30/8

### BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

BRUNEL "BRUNEL" V. 10 28-29/8 27-30/8

### BRUNEL ASIA LINE

BRUNEL ASIA LINE

香港上海貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

BRUNEL "BRUNEL" V. 10 28-29/8 27-30/8



# 行舉正議會口出椒辣 貨水擊打措施制將

## 噸十五百一單訂椒辣獲會銷展品商州貴 長增有見仍路銷路 求應不供原麻

【本報訊】中國土產商會貴州分會，日前在貴州省城舉行全省土產商會代表會議，會中通過了「貴州省土產商會代表會議決議案」，其中最重要的一項，就是對全省土產出口貿易，採取一系列的措施，以應付目前土產出口貿易的困難。

據悉，貴州省土產商會代表會議，是由省城各土產商會代表，於八月二十日，在省城舉行，會中通過了「貴州省土產商會代表會議決議案」，其中最重要的一項，就是對全省土產出口貿易，採取一系列的措施，以應付目前土產出口貿易的困難。

# 港會計師公會指出 雙重徵稅事例日增

## 建議港與內地達成具彈性互惠協議

【本報訊】香港會計師公會，日前發表一份報告，指出目前港與內地之間的雙重徵稅事例，有日增之勢，並建議港與內地達成具彈性互惠協議，以解決此問題。

該會指出，目前港與內地之間的雙重徵稅事例，有日增之勢，並建議港與內地達成具彈性互惠協議，以解決此問題。

# 易貿與資投

## 出刊六、四、二周每

【本報訊】「易貿與資投」雜誌，將於下週六、四、二出版，該雜誌主要報導有關貿易與投資的最新消息。

該雜誌指出，目前貿易與投資的最新消息，將於下週六、四、二出版，該雜誌主要報導有關貿易與投資的最新消息。

# 中國公關廣告會議 十一月在美國舉行

【本報訊】中國公關廣告會議，將於十一月在美國舉行，該會議旨在促進中國與美國之間的公關與廣告行業的交流與合作。

該會議指出，目前中國與美國之間的公關與廣告行業的交流與合作，將於十一月在美國舉行，該會議旨在促進中國與美國之間的公關與廣告行業的交流與合作。

# 港府七月放寬配額轉讓以來 一成五配額回流市場

## 轉讓價平均下降一成

【本報訊】據香港證券及期貨委員會的統計，自港府於七月放寬配額轉讓限制以來，已有百分之十五的配額回流市場，轉讓價平均下降了一成。

該委員會指出，目前配額轉讓限制放寬後，已有百分之十五的配額回流市場，轉讓價平均下降了一成。

# 經濟

## 連續第八天攀升 日股市再創新高

【本報訊】日本股市昨日再創新高，連升第八天，主要由於日經指數上升，帶動了日經指數上升。

該指數指出，目前日本股市連升第八天，主要由於日經指數上升，帶動了日經指數上升。

# 好續年明出口貨港

## 錄金

【本報訊】根據香港貿易發展局的預測，明年香港的出口貨物將繼續保持增長，錄得金。

該發展局指出，目前香港的出口貨物將繼續保持增長，錄得金。

# 怡景花園市場反應好

## 王華

【本報訊】怡景花園市場反應良好，王華。

該市場指出，目前怡景花園市場反應良好，王華。

# 日本冬結來價報漲 升幅約百分之二至五

【本報訊】日本冬結來價報漲，升幅約百分之二至五。

該報指出，目前日本冬結來價報漲，升幅約百分之二至五。

# 怡和保險顧問集團 設立台灣分公司

【本報訊】怡和保險顧問集團，日前宣佈在台灣設立分公司，以擴大其在台灣地區的業務。

該集團指出，目前怡和保險顧問集團在台灣的業務，將於下週開始。

# Freight Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司

香港中環康樂大廈37樓 3718室 電話：5-8449198

天津海運公司  
Tientsin Marine Shipping Co.

香港-天津(新港)貨箱/雜貨班輪  
兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西貢及丹東(整箱貨)

船名	收貨	裝貨	到港	船名	收貨	裝貨	到港
SKY HOVER (天翔) V94B	20/8	21/8	22/8	TIAN LONG (天龍) V16	19/8	17-25/8	
TIAN YUE (天躍) V58B	24/8	23-25/8		TIAN LONG (天龍) V17	5/9	10/9	8-13/9
TIAN YAN (天雁) V20B	26/8	25-27/8					
SKY HOVER (天翔) V95B	28/8	31/8	2-3/9				

環亞股份有限公司  
Asian Development Co., Ltd.

香港-上海散裝貨直航班輪  
兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

船名	收貨	裝貨	到港	船名	收貨	裝貨	到港
TING JIANG (汀江) V8625	20/8	19-22/8	23/8	TING JIANG (汀江) V8627	31/8	6/9	5-8/9
XIANG JIANG (香江) V8628	21/8	27/8	27-29/8	XIANG JIANG (香江) V8630	6/9	12/9	12-14/9

中國對外貿易運輸公司——香港天津集裝箱航線  
China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港-天津(新港)全貨箱班輪  
兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

船名	收貨	裝貨	到港	船名	收貨	裝貨	到港
TRADE RELISH (易達) V8618	22/8	24-25/8		TRADE RELISH (易達) V8619	28/8	8/9	5-6/9

上海市錦江航運有限公司  
Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港-上海全貨箱班輪

船名	收貨	裝貨	到港	船名	收貨	裝貨	到港
MILD OCEAN (暹洋) V8633	21/8	22-23/8		MILD OCEAN (暹洋) V8635	27/8	2/9	3-4/9

中國對外貿易運輸公司廣州分公司  
China National Foreign Trade Transportation Corporation  
Guangzhou Office

香港-廣州市及廣東省各地拖車運輸  
深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、港。

# 怡和保險顧問集團 設立台灣分公司

【本報訊】怡和保險顧問集團，日前宣佈在台灣設立分公司，以擴大其在台灣地區的業務。

該集團指出，目前怡和保險顧問集團在台灣的業務，將於下週開始。

# PIL 太平船務(香港)有限公司

香港干諾道中155號18樓大昌大廈六樓  
BOOKING ENQUIRY TEL: 5-226174  
定期特快貨櫃服務

特快直航星加坡及印尼

船名	收貨日期	離港	到港	船名	收貨日期	離港	到港
KOTA SINGA MAJAPAHIT GOWA KOTA SINGA	V-9SB	V-11SB	V-13SB	V-11SB			
21-27/8	28/8	15-21/9	27/9	27/9	3/10	5/10	
離港	28/8	15/9	23/9	27/9	3/10	5/10	
到星加坡	2/9	10/9	27/9	27/9	3/10	5/10	
到泗水	4/9	21/9	29/9	27/9	3/10	5/10	
到泗水	6/9	23/9	30/9	27/9	3/10	5/10	

特快直航台灣、韓國及日本—北海線

船名	收貨日期	離港	到港	船名	收貨日期	離港	到港
MAJAPAHIT GOWA KOTA SINGA MAJAPAHIT	V-10NB	V-12NB	V-14NB	V-12NB			
17-23/8	25-31/8	7-13/9	15-21/9	27/9	3/10	5/10	
離港	25/8	31/8	7/9	27/9	3/10	5/10	
到星加坡	28/8	3/9	10/9	27/9	3/10	5/10	
到星加坡	28/8	3/9	10/9	27/9	3/10	5/10	
到星加坡	28/8	3/9	10/9	27/9	3/10	5/10	
到星加坡	28/8	3/9	10/9	27/9	3/10	5/10	

入口船期表

船名/港口	新加坡	檳城	泗水	抵港	提貨日期
萬花開 V-10NB	14/8	16/8	18/8	24/8	25/8
萬花開 V-12NB	21/8	23/8	25/8	1/9	2/9
萬花開 V-14NB	1/9	3/9	5/9	14/9	15/9

入口船期表

船名/港口	新加坡	檳城	泗水	抵港	提貨日期
萬花開 V-9SB	15/8	17/8	19/8	25/8	2/9
萬花開 V-11SB	22/8	24/8	26/8	1/9	2/9
萬花開 V-13SB	29/8	31/8	3/9	8/9	9/9

# 信用局出口保額 上半年達廿二億

【本報訊】香港信用局，日前公佈上半年出口保額達廿二億元，較去年同期增長百分之十五。

該信用局指出，目前出口保額達廿二億元，較去年同期增長百分之十五。

# 西德一集團代表訪港 貿易發展局促多購本港貨

【本報訊】西德一貿易集團代表，日前訪問香港，貿易發展局促其多購本港貨。

該貿易集團指出，目前西德一貿易集團代表訪問香港，貿易發展局促其多購本港貨。

# 現金收買退貨 賠償貨、殘次水貨

【本報訊】現金收買退貨，賠償貨、殘次水貨。

該公司指出，目前現金收買退貨，賠償貨、殘次水貨。

# 港幣匯價 升幅約百分之二至五

【本報訊】港幣匯價，升幅約百分之二至五。

該匯價指出，目前港幣匯價，升幅約百分之二至五。

# 溫故知新

【本報訊】溫故知新。

該報指出，目前溫故知新。

【本報訊】溫故知新。

該報指出，目前溫故知新。



[illegible]



### 港股國際化

羅奇

「建設性」表現，才有可觀的利潤。這是一句老話，但對香港股市來說，卻是至理名言。香港股市在過去幾年，表現一直不理想，投資者對其前景感到憂慮。要扭轉這種頹勢，香港股市必須展現出「建設性」的表現，才能吸引國際投資者的目光。

目前，香港股市的估值偏低，這為國際投資者提供了絕佳的投資機會。如果香港政府能夠採取措施，改善股市的監管和透明度，並鼓勵上市公司提高治理水平，那麼香港股市的未來將充滿希望。

### 馬經與馬房消息

馬房消息：馬房消息指出，目前馬房的工作量非常繁重，馬房主們需要加強對馬匹的護理，以確保其在比賽中的表現。

馬經：馬經指出，目前馬房的運作面臨著許多挑戰，包括馬匹的健康問題和馬房主的經濟壓力。馬房主們需要採取措施，提高馬匹的訓練水平，並加強與馬經的溝通，以解決這些問題。

### 行內充冒典爾朱

梅曉冷

在行內，充冒典爾朱是一種常見現象。這不僅損害了行內的利益，也給消費者帶來了損失。行內人士應該加強對典爾朱的監管，並採取措施，防止充冒行為的發生。

消費者在購買典爾朱時，應該仔細檢查產品的包裝和標籤，並選擇信譽良好的商家購買，以確保購買到真正的典爾朱。

### 殘忍

葉特生

殘忍，是人類社會中一種普遍存在的現象。它不僅給受害者帶來了巨大的痛苦，也給社會帶來了負面影響。我們應該加強對殘忍行為的監管，並採取措施，防止殘忍行為的發生。

在面對殘忍行為時，我們應該保持冷靜，並採取合理的措施，保護自己和他人的安全。同時，我們也應該加強對殘忍行為的宣傳，提高公眾的覺醒，共同營造一個和諧、文明的社會環境。

### 八百壯士奮戰孤軍營

戴廣德

八百壯士奮戰孤軍營，這是一個感人至深的故事。它展現了中國軍人在抗戰期間的英勇精神和不屈不撓的鬥志。我們應該學習他們的這種精神，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

在抗戰期間，中國軍人面臨著極大的困難和挑戰，但他們始終堅持戰鬥，直到最後一刻。他們的這種精神，是我們今天所需要的，也是我們應該學習的。

### 暢其

暢其指出，目前香港股市的表現並不如預期。投資者對其前景感到憂慮，這導致了股市的下跌。暢其認為，香港政府應該採取措施，改善股市的監管和透明度，並鼓勵上市公司提高治理水平，以扭轉股市的頹勢。

### 地園新

地園新指出，目前地園新的運作面臨著許多挑戰，包括地園新的健康問題和地園新主的經濟壓力。地園新主們需要採取措施，提高地園新的訓練水平，並加強與地園新的溝通，以解決這些問題。

### 糾正不正之風

公孫牛

糾正不正之風，是當前社會中的一個重要課題。我們應該加強對不正之風的監管，並採取措施，防止不正之風的發生。同時，我們也應該加強對不正之風的宣傳，提高公眾的覺醒，共同營造一個和諧、文明的社會環境。

### 殘忍

葉特生

殘忍，是人類社會中一種普遍存在的現象。它不僅給受害者帶來了巨大的痛苦，也給社會帶來了負面影響。我們應該加強對殘忍行為的監管，並採取措施，防止殘忍行為的發生。

在面對殘忍行為時，我們應該保持冷靜，並採取合理的措施，保護自己和他人的安全。同時，我們也應該加強對殘忍行為的宣傳，提高公眾的覺醒，共同營造一個和諧、文明的社會環境。

### 八百壯士奮戰孤軍營

戴廣德

八百壯士奮戰孤軍營，這是一個感人至深的故事。它展現了中國軍人在抗戰期間的英勇精神和不屈不撓的鬥志。我們應該學習他們的這種精神，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

在抗戰期間，中國軍人面臨著極大的困難和挑戰，但他們始終堅持戰鬥，直到最後一刻。他們的這種精神，是我們今天所需要的，也是我們應該學習的。

### 只靠掃蕩不是辦法

林舒

只靠掃蕩不是辦法，這是一個深刻的道理。我們不能只靠掃蕩來解決問題，而應該採取綜合性的措施，包括加強監管、提高透明度、鼓勵公眾參與等，才能从根本上解決問題。

### 失之心無

失之心無指出，目前失之心無的運作面臨著許多挑戰，包括失之心無的健康問題和失之心無主的經濟壓力。失之心無主們需要採取措施，提高失之心無的訓練水平，並加強與失之心無的溝通，以解決這些問題。

### 失之心無

失之心無指出，目前失之心無的運作面臨著許多挑戰，包括失之心無的健康問題和失之心無主的經濟壓力。失之心無主們需要採取措施，提高失之心無的訓練水平，並加強與失之心無的溝通，以解決這些問題。

### 失之心無

失之心無指出，目前失之心無的運作面臨著許多挑戰，包括失之心無的健康問題和失之心無主的經濟壓力。失之心無主們需要採取措施，提高失之心無的訓練水平，並加強與失之心無的溝通，以解決這些問題。

### 失之心無

失之心無指出，目前失之心無的運作面臨著許多挑戰，包括失之心無的健康問題和失之心無主的經濟壓力。失之心無主們需要採取措施，提高失之心無的訓練水平，並加強與失之心無的溝通，以解決這些問題。

### 只想談那雙筷子

秀官

只想談那雙筷子，這是一個感人的故事。它展現了中國軍人在抗戰期間的英勇精神和不屈不撓的鬥志。我們應該學習他們的這種精神，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

### 只想談那雙筷子

秀官

只想談那雙筷子，這是一個感人的故事。它展現了中國軍人在抗戰期間的英勇精神和不屈不撓的鬥志。我們應該學習他們的這種精神，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

### 只想談那雙筷子

秀官

只想談那雙筷子，這是一個感人的故事。它展現了中國軍人在抗戰期間的英勇精神和不屈不撓的鬥志。我們應該學習他們的這種精神，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

### 只想談那雙筷子

秀官

只想談那雙筷子，這是一個感人的故事。它展現了中國軍人在抗戰期間的英勇精神和不屈不撓的鬥志。我們應該學習他們的這種精神，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

### 只想談那雙筷子

秀官

只想談那雙筷子，這是一個感人的故事。它展現了中國軍人在抗戰期間的英勇精神和不屈不撓的鬥志。我們應該學習他們的這種精神，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

<b>華南</b> 5-632959 今日：子語 明日：子語 後日：子語	<b>光新</b> 5-737380 今日：子語 明日：子語 後日：子語	<b>UA</b> 今日：子語 明日：子語 後日：子語	<b>洋南</b> 今日：子語 明日：子語 後日：子語	<b>都富</b> 今日：子語 明日：子語 後日：子語	<b>石寶</b> 今日：子語 明日：子語 後日：子語	<b>都雅</b> 今日：子語 明日：子語 後日：子語	<b>都美</b> 今日：子語 明日：子語 後日：子語	<b>新聲</b> 今日：子語 明日：子語 後日：子語	<b>金門</b> 今日：子語 明日：子語 後日：子語	<b>樂百樂</b> 今日：子語 明日：子語 後日：子語	<b>冠金</b> 今日：子語 明日：子語 後日：子語	<b>華新</b> 今日：子語 明日：子語 後日：子語	<b>頓盛</b> 今日：子語 明日：子語 後日：子語	<b>華台</b> 今日：子語 明日：子語 後日：子語	<b>舞利</b> 今日：子語 明日：子語 後日：子語
--	--	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	---------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------







